



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七

一九九四年七月三十日
星期六

目錄

廣聯企業內幕交易調查報告發表	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
勞工處呼籲地盤管理階層惡劣天氣後應更注意安全	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
香港和加拿大簽署文化合作備忘錄	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
社會保障上訴遞減	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
退休金計劃提供保障	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
電訊管理局服務承諾	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六

頁

廣聯企業內幕交易調查報告發表

內幕交易審裁處就廣聯企業有限公司股份疑涉及內幕交易所作調查的報告，於今日（星期六）發表及發售。

財政司於一九九三年十二月將一宗涉及廣聯企業有限公司股份在一九九二年中所進行交易的案件，轉交審裁處作出聆訊。審裁處是根據證券（內幕交易）條例第十五條而成立。

港督於一九九四年三月底委任兩名非公職人員為內幕交易審裁處委員，對該案件進行聆訊。聆訊的主要部分於五月二日至十八日進行，審裁處並於今年六月二十四日向財政司呈交報告。

財經事務司簡德倫說：「這是根據證券（內幕交易）條例而進行的第一宗調查，因此，審裁處仔細考慮了在進行調查時應採用的查證標準，及如何計算所獲取的利潤或避免了的損失等重要原則性問題。」

他解釋說：「審裁處發現在一九九二年五月十五日至六月十二日有內幕交易進行，涉及劉漢松向陳丹娜提供內幕資料，陳丹娜則根據這些資料進行買賣廣聯企業有限公司的股份。」

「審裁處於是根據證券（內幕交易）條例第二十三條賦予的權力，命令劉漢松及陳丹娜分別繳付罰款四十七萬三千九百三十四元及二十三萬六千九百六十七元，及由一九九四年七月十五日起，為期兩年，撤銷他們出任任何上市公司董事、清盤人、破產管理人或任何上市公司財產經理的資格，他們亦不得涉及或參與任何上市公司的管理。」

簡德倫又指出，審裁處亦命令劉漢松繳付四十三萬九千三百六十元，作為審裁處進行這次調查的費用。

簡德倫說：「財政司根據條例第二十二（四）條公開這份報告時，決定不轉錄審裁處進行的一次不公開聆訊的一份附錄。附錄的內容與這次調查並無直接關連，不公開該部分並不影響報告。」

「這案件的重要性，在於這是審裁處所作的第一宗調查，而所得的經驗將有助於以後的調查工作。」

「我很高興審裁處的制度直至現時為止證實運作良好，而且比起其他司法制度所採用的刑事制度，似乎更有效益及效率。」

「我亦感謝審裁處進行了一次徹底而一絲不苟的調查。」

審裁處的報告將於今日起於中環康樂廣場郵政總局地下政府刊物銷售處發售。

— 完 —

勞工處呼籲地盤管理階層

惡劣天氣後應更注意安全

勞工處呼籲地盤承建商及管理階層，在容許工人展開工作前，必須採取所有所需安全措施，確保地盤的整體安全以及個別工序的安全。

勞工處首席工廠督察總監陳達景今日（星期六）說：「雖然很多建築地盤在過去數日的持續惡劣天氣下，可能已停止工作，但重要的是，在恢復地盤正常運作前，管理階層事先須徹底檢查地盤所有情況，包括地盤的各類機器，並進行所需的維修或其他適當的改善工程，以確保地盤安全，藉以保障工人，免生意外。」

他說：「這星期內，我們的工廠督察已加強巡視地盤，將安全信息傳遞給管理階層，並警告他們，在恢復地盤正常運作前，必須在可能發生危險的地方，即時進行改善工作。」

陳達景指出，工廠督察在巡查地盤期間，發現暴雨後有數類常見的危險情況，包括：

- (一) 挖掘泥口及沉箱積水；
- (二) 棚架及棚架上的工作台損毀；
- (三) 挖掘泥口旁邊的泥土傾瀉及支撐架損毀；
- (四) 起重機械的穩固點可能鬆脫；
- (五) 電器裝置有漏電情況；
- (六) 沒有安全欄柵。

陳達景重申，根據工廠及工業經營條例一般性責任條款，僱主有必要為僱員提供安全的工作環境及工作系統。

與此同時，僱員亦須與僱主合作，履行其法律責任，採用僱主為他們提供的安全設備。

陳達曼說：「工廠督察將繼續監察這些情況，確保承建商在調派工人開工前，必須將有危險的情況糾正。」

他說：「我們對違反法律規定的僱主及僱員，均會毫不猶疑地提出檢控。」

他補充說：「違反一般性責任規定的僱主，可被判最高罰款二十萬元及監禁六個月，而違反該規定的僱員，則可被判最高罰款五萬元及監禁六個月。」

— 完 —

香港和加拿大簽署文化合作備忘錄

香港政府和加拿大政府將簽署一份旨在增強兩地文化合作的備忘錄。

該備忘錄會由代表香港政府的文康廣播司蘇耀祖和加拿大外交部長安德烈·查萊，於星期一（八月一日）上午十時三十分在中環政府合署中座（新翼）一樓會議廳正式簽署。

香港政府和加拿大政府已早在一九九一年簽署一份電影及電視合作備忘錄。

香港和加拿大建立緊密連繫，兩地經常有相互舉辦體育和文化交流活動。

這次簽署在文化合作方面的備忘錄將進一步促進彼此互惠的關係。

根據這份備忘錄，香港及加拿大將致力於下列各個事項：

- * 協助藝術家和運動員在文化和體育活動方面互相交流；
- * 鼓勵籌辦文化和體育活動，以此加強雙方在這兩方面的聯繫；
- * 鼓勵藝術與體育組織之間的交流和合作；
- * 鼓勵在藝術及體育之表演、進修、訓練和研究方面，提供贊助和獎學金；
- * 鼓勵藝術、文化及體育方面的教學、研究及出版活動；
- * 提供互助使用對方的文化活動場地及設施的方便；
- * 透過不同途徑，協助雙方各有關組織之間進行文化和學術交流；
- * 促進文學作品的翻譯及傳播，但同時保障有關版權；

* 促進電影攝影、廣播及書籍出版方面的交流；及

* 鼓勵從事不同藝術及文化工作的人士互相交流和探訪。

為慶祝這個簽約儀式及歡送參加第十五屆英聯邦運動會的香港代表隊伍，一個招待會將於星期二（八月二日）上午在大會堂展覽廳舉行。

屆時，香港業餘體操協會將表演一場韻律操。

即將於下月赴加拿大維多利亞在英聯邦運動會演出的香港演藝學院學生，亦會作音樂表演。

— 完 —

社會保障上訴遞減

社會保障上訴委員會在一九九三至九四年度接獲一百三十七宗上訴個案，較上一年度減少二十四宗，減幅為百分之十五。

根據剛出版的上訴委員會年報顯示，在這一百三十七宗上訴個案中，二十五宗屬綜合社會保障援助個案，一百零八宗屬公共福利金個案，及四宗有關交通意外傷亡援助個案。

所有上訴均由社會保障上訴委員會審理。委員會為獨立組織，成員皆由港督委任。任何人若對社會福利署就社會保障福利金的申請資格及付款情況的決定感到不滿，均可向委員會提出上訴。

現時委員會已聆訊去年度七十宗上訴，及由對上一年度撥入的四十九宗個案。

在聆訊該一百一十九宗上訴後，委員會維持社署原來決定的有五十四宗，而作出新裁決的則有六十五宗。

同時，為讓大眾了解其工作，在社署轄下各社會保障辦事處及交通意外傷亡援助組均張貼宣傳海報，而市民亦可到上述辦事處索閱有關單張。

此外，社署在發信回覆求助人其申請社會保障福利金結果時，亦會同時告知申請人，若對該署決定不滿意，有權向委員會提出上訴。

— 完 —

退休金計劃提供保障

署理社會福利署署長黃游倩如今日（星期六）說，老年退休金計劃的建議是為每個市民在晚年提供保障。

她在沙田廣源社區中心的社會保障計劃分區簡介會上，作上述表示。

她說，這項計劃會影響本港現有的五十六萬名年齡六十五歲或以上的市民。

黃游倩如續說：「該計劃同時亦會影響其他未步入老年的市民，不但因為他們會以僱主或僱員身份，按應評算供款入息的一點五向計劃作出供款，亦因為我們每一個人將來終會步入老年。」

她又說，社會福利署會盡量將計劃介紹給我們接觸到的市民，希望他們對這計劃作廣泛討論及深入考慮。

她說，社署會在分區層面舉辦研討會。

黃游倩如續說：「我們亦會在各地區服務統籌委員會中提出該計劃，希望各非政府福利機構亦同時鼓勵接受其服務的市民，對計劃加以討論。」

她呼籲市民踴躍表達意見，因為社會人士的意見，對協助政府為市民制定晚年保障的計劃，實在十分重要。

— 完 —

電訊管理局服務承諾

電訊管理局今日（星期六）公布其一九九四至九五年度服務承諾。

電訊管理局總監艾維朗表示：「電訊管理局自一九九三年七月成立以來，一直竭力提高我們提供予電訊業及市民的服務。這次公布服務承諾，標誌着電訊管理局將推行另一項主要措施，確保為市民提供高效率、可信賴及專業的服務。」

「電訊管理局會嚴密監察服務承諾的推行，並每年公布結果。」

服務承諾的範圍非常廣泛，包括電訊管理局在處理牌照申請、無線電干擾調查及無線電器材類型檢定時的各項服務。

有關介紹電訊管理局服務承諾的小冊子現已開始派發，市民可以書面，或親到香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十九樓電訊管理局索取。

— 完 — 五

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年七月三十日

	百萬元計
開市戶口結餘	三一三四
收市戶口結餘	二四八二
改變原因：	
貨幣市場活動	增三九〇
流動資金調節機制今日運作	減一〇四二

時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增三九〇
上午十時	增三九〇
上午十一時	增三九〇
上午十一時三十分	增三九〇

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點五厘	四點五厘

港元外匯指數(TWI) : 123.0 * -0.1 * 30.7.94

-- 完 --